

Wir begrüßen  
unsere Gäste  
und behalten  
die Punkte im  
Waldstadion.

# HEIMSPIEL



Das Fußballmagazin des SV-Erlbach. Herzlich willkommen im Erlbacher Waldstadion.  
Besuchen Sie auch unsere Internetseite [www.sv-erlbach.de](http://www.sv-erlbach.de)

## Willkommen in der Landesliga!

Ob auf oder neben dem **Platz**, immer richtig  
aufgestellt mit **COC AG** und dem **SVE**.



**COC AG**

Ihre Startaufstellung für IT



Marktler Str. 50 84489 Burghausen F: +49 8677 9747-0 E: [kontakt@coc-ag.de](mailto:kontakt@coc-ag.de)





„LA MATTARANA“  
WARTET AUF  
SIE!



**ENTDECKEN** SIE UNSERE NEUEN  
**APPARTEMENTS AM GARDASEE!**



*Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und Buchung unserer Ferienwohnungen erhalten Sie unter [www.rv-direkt.de](http://www.rv-direkt.de) oder bei Ihrem Berater.*

VR | meine Raiffeisenbank eG  
Altötting-Mühldorf

Tel. 08671 505-1000  
mail@rv-direkt.de  
www.rv-direkt.de



**SV ERLBACH – TUS GERETSRIED**

**SO. 16.10.2016 – BEGINN: 15.00 UHR**



ZIMMEREI HOLZBAU  
**GRÜBL** GmbH

**Neu:**  
THOMA  
HOLZ 100  
Häuser!



# Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,  
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns  
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH  
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

[www.holzbau-gruebl.de](http://www.holzbau-gruebl.de)





# SV Erlbach



oben v.l.: Harald Bonimeier, Philipp Karpfhammer, Tobias Winklharrer, Christoph Riedl, Leon Schwarzmeier, Dominik Messerer, Michael Huber, Manuel Gruber, Sebastian Leitmeier  
 mitte v.l.: TW-Trainer Kay Wehner, Co-Trainer Johann Grabmeier, Simon Salzinger, Julian Kneißl, Marc Bruche, Johannes Penkner, Alexander Fischer, Franz Holzner, Trainer Robert Berg  
 unten v.l.: Armin Mesic, Stephan Masberger, Wolfgang Hahn, Harald Kovacs, Klaus Malec, Johannes Maier, Peter Schreiner, Walter Kirschner

## GRUSSWORT VORSTAND



### Liebe Fußballfreunde,

zu den heutigen Heimspielen gegen Geretsried in der Landesliga und gegen Altötting II in der B-Klasse darf ich Euch herzlich begrüßen. Besonders begrüßen darf ich unsere jeweiligen Gastmannschaften sowie die eingeteilten Schiedsrichter.

Nur ein Sieg zählt – so das klare Motto im heutigen Landesligaheimspiel. Will man in der Tabelle nicht weiter in Bedrängnis geraten muss ein Heimdreier her. Egal wie, nur die Punkte zählen! Zuletzt gab es trotz guter Leistung in Landshut eine Niederlage. Ärgerlich und unnötig, zumal man durch einen Elfmeter – verursacht durch „jugendlichen Leichtsinn“ – ins Hintertreffen geraten ist. Gute Leistung hin, Komplimente her – für all das kann man sich nichts kaufen wenn keine Punkte geschrieben werden. Es fehlt ja nicht viel für Siege! Wenn man der Mannschaft aktuell einen Vorwurf machen kann dann ist es fehlende Kaltschnäuzigkeit und mangelhafte Effektivität. Wir brauchen schlicht und einfach zu viele Torchancen! Ändert sich das werden Siege zwangsläufig kommen. Wenn nicht wird es auch heute schwer werden...

Auch die Zweite benötigt dringend Heimpunkte. Im Derby gegen Altötting II sollten endlich wieder mal Punkte im Holzland bleiben. Die Mannschaft von Rainer Ruppertsberger wird sicher alles versuchen!

Ich wünsche den Aktiven verletzungsfreie Einsätze und den Zuschauern ein paar schöne Stunden in Erlbach mit dem hoffentlich besseren Ende für die Heimmannschaften!

Für die Vorstandschaft  
*Manfred Grabmeier*





A

B

  
baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!  
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

[www.demmelhuber.de](http://www.demmelhuber.de)

Ihr spielt mit  
dem Runden.

Wir machen  
das Eckige.

**Schlagmann Poroton.** Unter den Ziegeln der Tabellenführer.  
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.  
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

**SCHLAGMANN**  
**POROTON**<sup>®</sup>

[www.schlagmann.de](http://www.schlagmann.de)





# SPIELER DER WOCHE



Eine tolle Leistung zeigte beim Tabellenführer SpVgg Landshut unser Mittelfeldakteur **Christoph Riedl**. Leider reichte seine Spielfreude an diesem Tag nicht zu einem Punktgewinn.

**Co-Sponsoren**

- SCHLAGMANN POROTON**
- Kastenhuber & Partner**  
Steuerberater Rechtsbeistand
- HOFBAUER TEAMSPORT**
- Raiffeisenbank**  
Neumarkt-St. Veit - Reischach eG  
Gemeinsam erfolgreich
- MULTROTHERM**  
INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN
- REIFEN GRÜBL**

# Ausrüstungspartner des SV Erlbach



## HOFBAUER TEAMSPORT



# PUMA®

p u m a . c o m

**Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!**

Simon-Breu-Str. 10  
D-84359 Simbach/Inn  
Telefon +49 (0)8571 920351  
e-mail: info@laola.biz  
web: www.laola.biz

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag 09.00-18.00 Uhr  
Samstag 09.00-13.00 Uhr  
Für Vereine und Firmen auch  
nach Vereinbarung!



**TEAM  
SPORT  
PROFIS**

WWW.LAOLA.BIZ



# KADER 1. MANNSCHAFT



4 Bonimeier Harald



7 Bruche Marc



15 Fischer Alexander



14 Gruber Manuel



19 Hahn Wolfgang



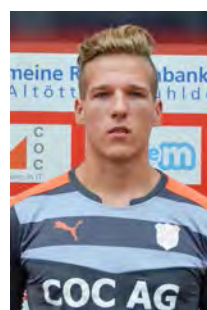
13 Holzner Franz



18 Karpfhammer Philipp



24 Kirschner Walter



1 Kovacs Harald



10 Leitmeier Sebastian



11 Maier Johannes



22 Malec Klaus



31 Masberger Stephan



20 Mesic Armin



8 Messerer Dominik



21 Penkner Johannes



23 Riedl Christoph



17 Salzinger Simon



2 Schaumeier Stefan



5 Schreiner Peter



6 Schwarzmeier Leon



28 Winklharer Tobias



Berg Robert  
Trainer








Grabmeier Johann  
Co-Trainer



Wehner Kay  
TW-Trainer



## SCHREINEREI - INNENAUSBAU

-  Rauntrennwände in Holz, Metall und Gipskarton
-  Decken- und Wandverkleidungen in Holz, Metall, Mineralfaser u. Gips
-  Wärme-, Schall- und Bautenschutzisolierungen
-  Bodenbeläge, Komplettausbau
-  Schreinerei- Sonderanfertigungen, Türen, Fenster



# KRAPF

**WIR HELFEN  
IHNEN GERNE  
BEI NEUBAU,  
UMBAU UND  
AUSBAU!**

**Telefon 08725-910166**

**Fax 910168**

**Fraundorf 9**

**84335 Mitterskirchen**

**[info@krapf-innenausbau.de](mailto:info@krapf-innenausbau.de)**

## **B O D Y F I T mit Karin**

**Eine Verbindung von Ausdauer- und Krafttraining zu mitreißender Musik.**

**Das Herz-Kreislaufsystem wird in Schwung gebracht, die Fettverbrennung angekurbelt und die Muskeln gekräftigt.**

**Du wirst die Turnhalle zufrieden und gut gelaunt verlassen!**

**Teilnehmen können alle, die Spaß und Lust auf Bewegung haben!**

**Wann?** ab 11.10.2016  
immer dienstags von 19 bis 20 Uhr

**Wo?** Turnhalle in Zeilarn

**Infos:** Karin Niedermeier, Übungsleiterin „Turnen“  
08572/96 99 33 [km.niedermeier@t-online.de](mailto:km.niedermeier@t-online.de)

---

## **Zumba/Piloxing Fitness mit Pia**

**Zumba Fitness ist ein lateinamerikanisches Tanzworkout. Einfache Schrittfolgen kurbeln die Fettverbrennung an, sorgen für Muskelaufbau und ein effektives Herz-Kreislauf-Training.**

**Mit Boxen, Pilates und Tanzen zum Traumbody: Piloxing, die neue Trendsportart aus Hollywood, lässt Kilos purzeln, baut Muskeln auf und strafft den Körper.**

**Wann?** ab 29.09.2016 (insgesamt 8x)  
immer donnerstags von 19 bis 20 Uhr

**Wo?** Turnhalle in Zeilarn

**Infos:** Anmeldung bei **Josefine Reischl**  
08725/1047 [kfz-reischl@t-online.de](mailto:kfz-reischl@t-online.de)

# GASTHOF *Raspl* ZUR ALTEN SCHMIEDE

*gut Essen,  
trinken &  
Feiern*

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.  
feurig.  
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: ewing.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.



Ein sehr gutes Spiel bot unsere Mannschaft über weite Strecken bei der Partie gegen den Tabellenführer. Zur Halbzeit hätte unser Team gut und gerne 2:0 führen können. Die Verletzungen von Johannes Penkner und Sebastian Leitmeier schon vor dem Seitenwechsel konnten nicht kompensiert werden. Der unglückliche Elfmeter 15 Minuten vor Schluss besiegelte dann die Niederlage des SVE. Nur wenn Schreiner und Co. beim Heimspiel wieder mit dem gleichen Arrangement auftreten, hat man gegen den TuS Geretsried eine Chance.

BUCHHALTUNG  
STEUERBERATUNG  
UNTERNEHMENSBERATUNG  
Für Gewerbe, Freie Berufe und Privatpersonen

Ihre Zahlen mit Sicherheit  
**BERATUNG**

Fast ein halbes Jahrhundert Erfahrungswerte.  
Wir fangen an, wo andere aufhören.

Rufen Sie uns unverbindlich an.

**BERATA** /

Pfarrkirchen | Altötting

**Petra Friedl-Hack**  
Dipl.-Kfm., Steuerberaterin

**Ulrich Leonhardt**  
Steuerberater

**Markus Haderer**  
Dipl.-Betriebsw. (FH), Steuerberater

**BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft**

Rennbahnstraße 7 | 84347 Pfarrkirchen  
Tel. 08561 3006400 | Fax 08561 3006444

[berata.pfarrkirchen@bbjmail.de](mailto:berata.pfarrkirchen@bbjmail.de) | [www.berata-pfarrkirchen.de](http://www.berata-pfarrkirchen.de)



**Martin Zirnbauer-Heymann**  
Dipl.-Ing. agr. (Univ.), Steuerberater

**Dr. Joachim Keck**  
Dipl.-Kfm., Steuerberater  
Wirtschaftsprüfer

**BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft**

Konventstraße 49 | 84503 Altötting  
Tel. 08671 92830 | Fax 08671 928330

[berata.altoetting@bbjmail.de](mailto:berata.altoetting@bbjmail.de) | [www.berata-altoetting.de](http://www.berata-altoetting.de)



# STATISTIK 1. MANNSCHAFT



1	SpVgg Landshut	13	8	4	1	29 : 11	18	28	●
2	TuS Holzkirchen	13	8	3	2	21 : 13	8	27	●
3	TSV Kastl	12	7	5	0	21 : 9	12	26	↗
4	ASV Dachau	12	6	6	0	25 : 11	14	24	↘
5	SB Chiemgau Traunstein	14	5	6	3	20 : 14	6	21	●
<b>6</b>	<b>TuS Geretsried</b>	<b>13</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>26 : 19</b>	<b>7</b>	<b>20</b>	↗
7	FC Deisenhofen	12	4	6	2	18 : 18	0	18	↘
8	VfB Hallbergmoos	13	4	5	4	18 : 17	1	17	↗
9	FC Töging	14	4	4	6	20 : 23	-3	16	↗
10	SB DJK Rosenheim	13	4	4	5	14 : 20	-6	16	↘
11	SV Türkücü-Ataspor	13	3	5	5	17 : 18	-1	14	↗
<b>12</b>	<b>SV Erlbach</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>13 : 16</b>	<b>-3</b>	<b>12</b>	↘
13	TSV E.Karlsfeld	13	3	3	7	14 : 21	-7	12	↗
14	ESV Freilassing	13	3	3	7	17 : 25	-8	12	↘
15	SE Freising	14	3	3	8	14 : 22	-8	12	↘
16	TSV Eching	13	2	5	6	20 : 38	-18	11	●
17	TSV Vilsbiburg	13	2	2	9	10 : 22	-12	8	●

**COC AG**

**Trainerteam:**

**präsentiert:**

**Berg Robert**

**Grabmeier Johann**

**Letzter Spieltag**

SE Freising - FC Töging	0:4
FC Deisenhofen - SV Türkücü-Ataspor	1:3
ASV Dachau - SB Chiemgau Traunstein	0:0
TSV E.Karlsfeld - TuS Holzkirchen	1:2
<b>SpVgg Landshut - SV Erlbach</b>	<b>2:0</b>
ESV Freilassing - TSV Kastl	0:2
TSV Vilsbiburg - VfB Hallbergmoos	0:2
TuS Geretsried - SB DJK Rosenheim	3:0
TSV Eching - SPIELFREI	

**Aktueller Spieltag**

SB Chiemgau Traunstein - FC Töging
VfB Hallbergmoos - ESV Freilassing
TSV Kastl - SpVgg Landshut
SB DJK Rosenheim - TSV E.Karlsfeld
TuS Holzkirchen - TSV Eching
ASV Dachau - FC Deisenhofen
SV Türkücü-Ataspor - TSV Vilsbiburg
<b>SV Erlbach - TuS Geretsried</b>
SE Freising - SPIELFREI

**Nächster Spieltag**

SB Chiemgau Traunstein - FC Deisenhofen
SE Freising - TuS Holzkirchen
TSV Eching - SB DJK Rosenheim
<b>TSV E.Karlsfeld - SV Erlbach</b>
TuS Geretsried - TSV Kastl
SpVgg Landshut - VfB Hallbergmoos
ESV Freilassing - SV Türkücü-Ataspor
TSV Vilsbiburg - ASV Dachau
FC Töging - Spielfrei

**Torjäger Top 5**

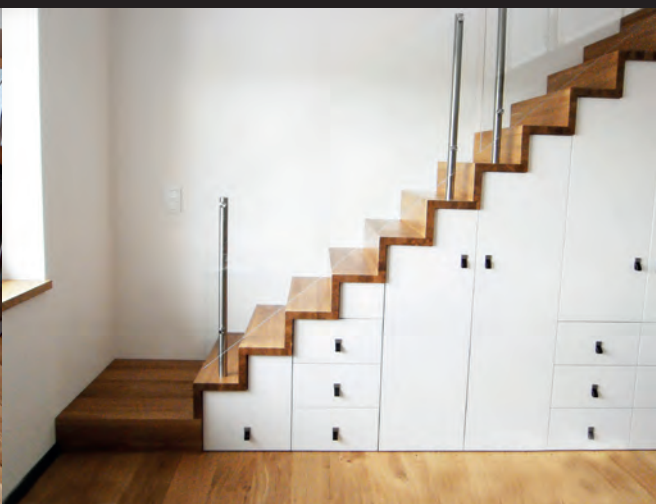
Philipp Schmidt (ASV Dachau)	10
Johann Lataskji (TuS Geretsried)	8
Andreas Wöndl (Rosenheim)	7
Tobias Steer (SpVgg Landshut)	7
Daniel Leitz (ESV Freilassing)	7

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	Kovacs Harald	1			
	Malec Klaus	11			
	Ang Andre				
Abwehr	Bonimeier Harald	10			1
	Fischer Alexander	10	1		1
	Karpfhammer Philipp	6			
	Schaumeier Stefan	1		1	1
	Schreiner Peter	11			
	Schwarzmeier Leon				
	Messerer Dominik				
Mittelfeld	Fredlmeier Tim	3		3	
	Hahn Wolfgang	10			
	Holzner Franz	7	1	1	3
	Maier Johannes	10	2	1	1
	Penkner Johannes	11		1	2
	Riedl Christoph	12			4
	Salzinger Simon	11	1		3
	Mesic Armin	9		4	3
	Kuhn Lukas	1		1	
Angriff	Bruche Marc	11	4	2	5
	Leitmeier Sebastian	11	1	4	6
	Gruber Manuel	4		4	
	Masberger Stephan	9		5	1
	Huber Michael	2		2	
	Winklharrer Tobias	1		1	





SCHREINEREI  
UNTERHUBER





## COMFORT – Private Krankenversicherung

**COMFORT** – leistungsstark, flexibel, wirtschaftlich

Genießen Sie die Vorteile der privatärztlichen  
Behandlung, der freien Arztwahl und vieles mehr.  
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Ihre kompetente Versicherungsagentur mit dem Vor-Ort-Service

**Bezirksdirektion  
Berg & Saxberger OHG**

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg  
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212  
[info.berg-saxberger@continentale.de](mailto:info.berg-saxberger@continentale.de)



## TuS Geretsried



### Kader:

Tor: Placentra, Schwinghammer, Rubröder

Abwehr: Cicek, Buchner, Herberth, Kapfhammer, Ishihara, Lang, Poschenrieder, Rauch

Mittelfeld: Kasperek, Huber, Fister, Karpouzidis, Lautenbacher, Krüger, Schubert, Walker,

Angriff: Bachhuber, Carr, Latanskji, Schrills

### Trainer:

Florian Beham, Dirk Habian (Co), Günter Hornung (TW)

### Saisonziel:

Nichts mit dem Abstieg zu tun haben

### Infos:

Der TuS Geretsried ist nicht gerade der Standardgegner des SV Erlbach. Erst eine gemeinsame Saison (BOL 2010/2011) verbrachten beide Mannschaften in einer Liga. Aktuell belegt die Mannschaft von Florian Beham den 6. Platz. Auffallend beim TuS ist die bärenstarke Offensive: mit bisher 26 Treffern ist man ganz vorne dabei in der Liga. Goalgetter ist die eingebaute Torgarantie der Geretsrieder, Johann Latanskji. Wie jedes Jahr trifft er auch dieses Jahr nach Belieben: 8 Tore gehen schon auf sein Konto. Bemerkenswert zudem die Karrierebilanz des 27-jährigen: 85 Buden in 159 Spielen machen ihn schon jetzt zur TuS-Vereinslegende!!!

# ALLE SPIELE IM JAHR 2016



Sa	16.07.	15:00	SE Freising	-	SV Erlbach	1 : 1
Fr	22.07.	19:00	SV Erlbach	-	FC Töging	3 : 0
So	31.07.	15:00	SV Erlbach	-	TuS Holzkirchen	1 : 2
Do	04.08.	19:00	SV Oberbergkirchen II	-	SV Erlbach II	2 : 1
Sa	06.08.	14:00	SB DJK Rosenheim	-	SV Erlbach	1 : 0
Di	09.08.	18:30	ESV Mühldorf	-	SV Erlbach II	5 : 1
Sa	13.08.	18:00	SV Erlbach	-	SB Chiemgau Traunstein	1 : 4
Mo	15.08.	17:00	SV Erlbach II	-	SV Tüßling II	0 : 0
Fr	19.08.	18:30	SV Erlbach	-	TSV Kastl	0 : 0
So	21.08.	13:00	TuS Mettenheim II	-	SV Erlbach II	1 : 3
Fr	26.08.	19:30	VfB Hallbergmoos	-	SV Erlbach	1 : 1
Sa	27.08.	18:15	SV Erlbach II	-	TSV Winhöring II	2 : 3
Fr	02.09.	18:00	SVG Burgkirchen II	-	SV Erlbach II	1 : 1
So	04.09.	15:00	SV Erlbach	-	SV Tügü.-Ataspor München	2 : 2
Fr	09.09.	20:00	SV Erlbach II	-	TSV Reischach II	2 : 3
Sa	10.09.	15:00	ASV Dachau	-	SV Erlbach	1 : 1
Di	20.09.	19:15	SV Unterneukirchen II	-	SV Erlbach II	1 : 0
Sa	24.09.	16:00	TSV Vilsbiburg	-	SV Erlbach	1 : 2
So	25.09.	13:00	TSV Neumarkt II	-	SV Erlbach II	7 : 1
So	02.10.	15:00	SV Erlbach	-	ESV Freilassing	1 : 1
Sa	08.10.	15:00	SpVgg Landshut	-	SV Erlbach	2 : 0
So	09.10.	15:00	SV Hirten	-	SV Erlbach II	3 : 1
So	16.10.	12:45	SV Erlbach II	-	TV Altötting II	
So	16.10.	15:00	SV Erlbach	-	TuS Geretsried	
Sa	22.10.	14:00	TSV E. Karlsfeld	-	SV Erlbach	
So	23.10.	14:00	TSV 66 Polling	-	SV Erlbach II	
So	30.10.	12:30	SV Erlbach II	-	ESV Mühldorf	
So	30.10.	14:30	SV Erlbach	-	TSV Eching	
So	06.11.	12:30	SV Erlbach II	-	SV Oberbergkirchen II	
So	06.11.	14:30	SV Erlbach	-	SE Freising	
Sa	12.11.	14:30	FC Töging	-	SV Erlbach	
Sa	12.11.	16:00	SV Tüßling II	-	SV Erlbach II	
Mi	16.11.	19:30	SV Erlbach	-	FC Deisenhofen	
Sa	19.11.	14:30	TuS Holzkirchen	-	SV Erlbach	
Sa	26.11.	14:00	SV Erlbach	-	SB DJK Rosenheim	



**FR. 21. OKTOBER - ENDLKIRCHEN**



**Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.**

**Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.**

**Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.**

**Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35**

# fi-tz

**training. pur.**

Schellenbruckplatz 19  
84307 Eggenfelden

**TUNING** für den Körper

ab **5,98** €  
pro Woche



# MÖBEL Rauschecker

Massivholz-Möbel



**KÜCHENSTUDIO**

**NEUÖTTING**  
 Tel.: 0 86 71 / 92 97 60  
 Fax: 0 86 71 / 92 97 62

[www.moebel-rauschecker.de](http://www.moebel-rauschecker.de)

**A. Rauschecker • 84543 Winhöring • (Eisenfelden)  
 Adolf-Bauer-Strasse 34**

## ERGEBNISSE VOM LETZTEN SPIELTAG



<a href="#">&lt; Vorheriger Spieltag</a>		<b>14. Spieltag</b>		<a href="#">Nächster Spieltag &gt;</a>	
Datum	Anst.	Heim	Gast	Ergebnis	Infos
Fr, 07.10.16	19:30	SE Freising	- FC Töging	0:4	<a href="#">i</a>
Sa, 08.10.16	15:00	FC Deisenhofen	- SV Türkgücü-Ataspor München e.V.	1:3	<a href="#">i</a>
		ASV Dachau	- SB Chiemgau Traunstein	0:0	<a href="#">i</a>
	15:00	TSV E.Karlsfeld	- TuS Holzkirchen	1:2	<a href="#">i</a> <a href="#">📄</a>
	15:00	SpVgg Landshut	- <b>SV Erlbach</b>	2:0	<a href="#">i</a>
	16:00	ESV Freilassing	- TSV Kastl	0:2	<a href="#">i</a>
	16:00	TSV Vilsbiburg	- VfB Hallbergmoos	0:2	<a href="#">i</a>
So, 09.10.16	15:00	TuS Geretsried	- SB DJK Rosenheim	3:0	<a href="#">i</a>
		TSV Eching	- SPIELFREI		



## Continentale *easyRente*<sup>®</sup> So einfach kann Rente sein.

Als klassische oder fondsgebundene Variante

- Einfach Rente – leicht verständlich von Anfang an
- Einfach Sicherheit – nach Ihrem persönlichen Bedürfnis
- Einfach Freiheit – jederzeit ran können an das Geld
- Einfach Mehrwert – mehr Chancen auf Wachstum und Rendite



## Bezirksdirektion Berg & Saxberger OHG

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg  
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212  
[info.berg-saxberger@continentale.de](mailto:info.berg-saxberger@continentale.de)



## COMEBACK VON SCHÄUMI



Sein Comeback lieferte in Landshut unser Mittelfeldspieler **Stefan Schaumeier**. Er hatte nach seinem Kreuzbandriss eine Leidenszeit von einem Jahr hinter sich. Er hatte viel und hart trainiert und in den letzten Wochen angedeutet, dass mit ihm jetzt wieder zu rechnen ist.

**SACHVERSTAND AUF IHRER SEITE**  
UNABHÄNGIG | KOMPETENT | SERIÖS

Als Versicherungsmakler sind wir unabhängiger Vermittler und vergleichen für Sie eine Vielzahl von Versicherungsgesellschaften. So ermitteln wir immer das beste Angebot für unsere Kunden.

Neben günstigen Prämien bieten wir objektive Beratung und selbstverständlich Betreuung und Hilfe im Schadensfall.



**Versicherungsmakler**  
Rupert Ganghofer GmbH

Lindhofstraße 7  
D-84307 Eggenfelden  
Telefon: 0 87 21 26 87  
[www.ganghofer.com](http://www.ganghofer.com)  
[info@ganghofer.com](mailto:info@ganghofer.com)

[WWW.SMR-MUEHLDORF.DE](http://WWW.SMR-MUEHLDORF.DE)



ABFALLENTSORGUNG  
CONTAINERDIENST  
INDUSTRIEDEMONTAGEN  
SCHROTT- & METALL

#### ÖFFNUNGSZEITEN

**MONTAG - DONNERSTAG**  
07:30 - 17:00 UHR

**FREITAGS**  
07:30 - 15:30 UHR



# ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

**MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!**

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



## SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47  
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0  
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

# REIFEN GRÜBL

Tuchmacher Straße 9

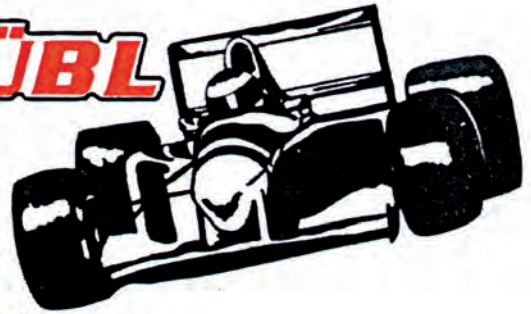
84367 Tann

Tel. 0 85 72 / 96 34 66

Fax 0 85 72 / 96 34 67

e-mail: [info@reifen-gruebl.de](mailto:info@reifen-gruebl.de)

Internetadresse: [www.reifen-gruebl.de](http://www.reifen-gruebl.de)



## VERLETZUNGSSPECH



Gleich zwei Spieler verletzten sich beim Auswärtsspiel in Landshut. **Johannes Penkner** und **Sebastian Leitmeier**, die sich in einer sehr guten Form befanden, werden beim heutigen Heimspiel gegen Geretsried passen müssen.

# the best of

# RuckZuck

## Küchen und Polster kauft man bei...

**DER KÜCHEN- &  
POLSTERFACHMARKT**  
Karl-Rolle-Straße 43  
(Rolle-Gewerbepark)  
84307 Eggenfelden  
Tel.: 08721 78165-0

# RuckZuck

*Der Küchen-& Polsterfachmarkt*

**DER KÜCHENFACHMARKT**  
Land Au 27 (Nähe REAL Markt)  
94469 Deggendorf  
Telefon: 0991 270052-0

Mo. - Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr • [www.moebel-ruckzuck.de](http://www.moebel-ruckzuck.de)

Metall-Ideen zum Wohlfühlen von MMT - *Kreativität für Ihr Zuhause*

# MMT-INOX

GmbH

[www.mmt-inox.de](http://www.mmt-inox.de)

Wir sind zertifizierter  
Markisenpartner von

**markilux**



© www.adamtagg-marketing.de

Balkonanlagen und Treppen   Terrassenüberdachungen und Markisen   Schiebetore   Gartenzäune   Eingangsvordächer

Tel. 08721/1250-444   Im Gewerbepark 6   84307 Eggenfelden   [info@mmt-inox.de](mailto:info@mmt-inox.de)



Beim heutigen Heimspiel ist eine gute Kulisse und Unterstützung sehr wichtig. Nach ihren Nackenschlägen in dieser Saison hat es sich die Mannschaft verdient, dass alle Fans wieder hinter ihr stehen. **Nur gemeinsam sind wir stark!**

# GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier  
84567 Erlbach · Kreis Altötting  
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23  
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | [www.hoelzlwimmer.de](http://www.hoelzlwimmer.de)  
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00  
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

**Hözlwimmer**

  
natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil  
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:  
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella  
und vielen weiteren Top-Herstellern.



# MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8  
84503 Altötting  
[multrotherm@online.de](mailto:multrotherm@online.de)  
[www.multrotherm.de](http://www.multrotherm.de)

Telefon (0 86 71) 95 87 48  
Telefax (0 86 71) 95 87 50  
Funk (0176) 600 600 33

# MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

JUBEL



Die **Mannschaft** wird alles versuchen, um sich beim Heimspiel endlich wieder zu belohnen. Wir hoffen, dass wir nach dem Schlusspfiff alle zusammen jubeln können.

Mit uns genießen Sie die Tore  
am schönsten!



  
**ERDINGER** *Weißbier*  
PRIVATBRAUEREI SEIT 1886

## NÄCHSTES SPIEL



Samstag 22.10.2016 – Beginn: 15.00 Uhr  
**TSV Eintracht Karlsfeld – SV Erlbach**



Sportpark – Jahnstr. 15 – 85757 Karlsfeld

# LECHL

BAUSTOFFE

Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.

Tel.: 08572/241 und 1660

Fax: 08572/8703

[www.lechl-baustoffe.de](http://www.lechl-baustoffe.de)

◆ Baustoffe  
◆ Wand- und Bodenfliesen  
◆ Heizöl und Diesel





**er-Dracher**®

Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR **Bäckerei**  
Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

**Thomas Maier**  
Pflasterbau GmbH



[www.pflasterbau-maier.de](http://www.pflasterbau-maier.de)



Seit 1535  
im Dienste  
der Landwirt-  
schaft

**EFKA-Tec Kamhuber**

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten



Buch 39, 84567 Erlbach  
Tel: 08670/1685  
Fax: 08670/1490  
[www.kamhuber-landtechnik.de](http://www.kamhuber-landtechnik.de)



# KADER 2. MANNSCHAFT



Ang Andre



Baumgartner Florian



Berger Johann



Demmelhuber Hermann



Eckert Stefan



Einwang Manuel



Gaishauer Stefan



Kammerer Christoph



May Stefan



Notheis Johannes



Reischl Florian



Reiterer Markus



Ries Philipp



Ronis Martin



Rothenaicher Lukas



Ruppertsberger Rainer



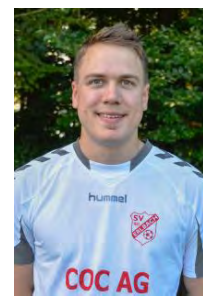
Scheid Josef



Schreiner Manfred



Schreiner Michael



Schuch Florian



Schuch Markus



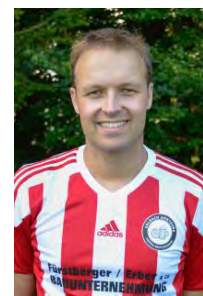
Stummer Niko



Trieflinger Sebastian



Unsinn Jakob



Weindl Markus

# 2. Mannschaft



oben v.l.: Trainer Rainer Ruppertsberger, Hermann Demmelhuber, Manfred Schreiner, Florian Schuch,  
Markus Schuch, Stefan May, Co-Trainer Markus Weindl

mitte v.l.: Stefan Gaishauer, Stefan Eckert, Florian Reischl, Jakob Unsinn, Johann Berger, Lukas Rothenaicher

unten v.l.: Niko Stummer, Florian Baumgartner, Christoph Kammerer, Andre Ang, Manuel Einwang, Azim, Sebastian Trieflinger

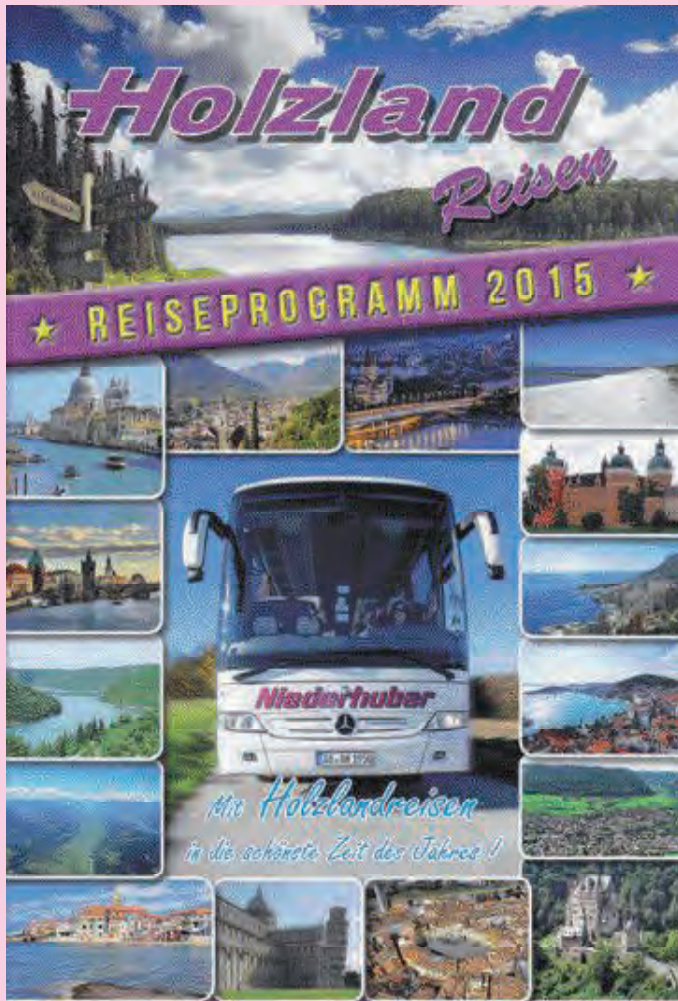
**Pelz**  
vorm. J. Froschmayer  
**Zelt & Veranstaltung**

*Für die kleinen,  
die großen und  
die ganz großen Feste  
im Leben.*

Calderastr. 8  
D-84559 Kraiburg a. Inn  
Tel: 0 86 38 - 78 44  
Fax: 0 86 38 - 7 30 63  
[www.pelzzelte.de](http://www.pelzzelte.de)

Bach 7  
D-83093 Bad Endorf  
Tel: 0 80 53 - 4 95 50  
Fax: 0 80 53 - 4 95 09  
[info@pelzzelte.de](mailto:info@pelzzelte.de)

# Gut und besser Reisen mit **Holzland Reisen**



Wir planen für Ihren Verein oder Schulklassen, individuelle Ausflüge oder traumhafte Reisen !

Unser eigenes Reiseprogramm 2015, senden wir Ihnen gerne zu, Anruf genügt !



Flugreisen - Mehrtages- und Tagesfahrten - Schülerverkehr - Linien- und Berufsverkehr

**Holzlandreisen GmbH & Co KG - Florianstraße 2 - 84571 Reischach - Tel.: 08570 / 462**

[www.holzlandreisen.com](http://www.holzlandreisen.com)

E-Mail.: [holzland-reisen@gmx.de](mailto:holzland-reisen@gmx.de)

Fax: 086701529

# STATISTIK 2. MANNSCHAFT



Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	ESV Mühldorf/Inn	9	8	1	0	34 : 6	28	25	↗
2	TSV Neumarkt St. Veit II	10	7	2	1	31 : 13	18	23	↘
3	TSV Reischach II	10	6	1	3	26 : 16	10	19	●
4	TSV 66 Polling	9	6	0	3	21 : 13	8	18	●
5	SV Hirten	11	6	0	5	32 : 29	3	18	●
<b>6</b>	<b>TV Altötting II</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>18 : 17</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	↗
7	SVG Burgkirchen II	10	4	2	4	20 : 21	-1	14	↘
8	SV Tüßling II	9	4	1	4	18 : 20	-2	13	↘
9	TSV Winhöring II	9	3	3	3	14 : 20	-6	12	↗
10	SV Oberbergkirchen II	10	4	0	6	19 : 26	-7	12	↘
11	TuS Mettenheim II	9	2	0	7	16 : 30	-14	6	↗
<b>12</b>	<b>SV Erlbach II</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>12 : 26</b>	<b>-14</b>	<b>5</b>	↘
13	SV Unterneukirchen II	10	1	0	9	6 : 30	-24	3	●

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Ang Andre	9		
	May Stefan			
	Ronis Martin	1		
Abwehr	Berger Johann	4		
	Eckert Stefan	7		
	Gaishauer Stefan			
	McCaffery Jack	1		
	Nöbauer Helmut	3		
	Notheis Johannes			
	Prostmeier Franz	1		
	Ries Philipp	2		
	Schuch Florian	9		
	Trieflinger Sebastian	6		
Mittelfeld	Demmelhuber Hermann	5		
	Einwang Manuel	8		
	Hansbauer Florian	1		
	Kammerer Christoph	8		
	Rothenaicher Lukas	9	2	2
	Ruppertsberger Rainer	8		
	Scheid Josef	1		
	Schnitter Fabian			
	Schreiner Manfred	2		
	Watzinger Franz	9	2	
	Weindl Markus	4		
Angriff	Baumgartner Florian	9	4	
	Gruber Manuel	1		1
	Hussaini Azim			
	Reischl Florian	10	3	3
	Schuch Markus	8	1	2
	Stummer Niko	1		
	Unsinn Jakob	3		

## Infos zur Zweiten:

**SV Hirten – SV Erlbach II 3 : 1**

Tor: Lukas Rothenaicher

Vorlage: Florian Reischl

## Letzter Spieltag:

TSV Neumarkt St. Veit II - SPIELFREI

SV Tüßling II - TuS Mettenheim II 2 : 3

SV Oberbergkirchen II - TSV Winhöring II 1 : 2

ESV Mühldorf/Inn - SVG Burgkirchen II 3 : 0

TSV 66 Polling - TSV Reischach II 2 : 0

TV Altötting II - SV Unterneukirchen II 5 : 0

**SV Hirten - SV Erlbach II 3 : 1**

## Aktueller Spieltag:

TSV Neumarkt II - TuS Mettenheim II

SPIELFREI - SV Hirten

**SV Erlbach II - TV Altötting II**

SV Unterneukirchen II - TSV 66 Polling

TSV Reischach II - ESV Mühldorf/Inn

SVG Burgkirchen II - Oberbergkirchen II

TSV Winhöring II - SV Tüßling II

## Nächster Spieltag:

TuS Mettenheim II - TSV Winhöring II

SV Tüßling II - SVG Burgkirchen II

Oberbergkirchen II - TSV Reischach II

ESV Mühldorf - SV Unterneukirchen II

**TSV 66 Polling - SV Erlbach II**

TV Altötting II - SPIELFREI

SV Hirten - TSV Neumarkt St. Veit II

Optik Mit Hörgeräte

# WITTMANN

*ganz Auge und Ohr*  
SEIT 1948

**das Tor immer in Sicht**

**Altötting**  
Bahnhofstr. 3-5  
08671/6613  
altotting@optik-wittmann.de

**Burghausen**  
Märkter Str. 17  
08677/5265  
burghausen@optik-wittmann.de

**Burgkirchen**  
Rupertusstr. 4  
08679/8634  
burgkirchen@optik-wittmann.de



BERATENDES  
PLANUNGSBÜRO  
P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH  
TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64  
E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM  
WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM

# Pizzeria San Michele

Simbacher Straße 25  
84533 Markt  
Telefon 08678/8187

Inhaber Pasquale Zoina

**Hier läuft die Ware nicht vom Band  
Hier schafft man noch mit Herz und Hand**

**BÄUERLICHE  
PRODUKTE**



**HOFMETZGEREI  
VON GASSNER**

**Dofstraße 34  
84533 Niedergottsau  
Tel.: 08678/8470  
Fax.: 08678 / 749792**

**Verkauf ab Hofmetzgerei !**

**Öffnungszeiten:**

**Di. 8.00 - 12.00 Uhr**  
**Fr. 9.00 - 12.00 Uhr**  
**15.00 - 18.00 Uhr**

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch  
Lammfleisch aus eigener Schlachtung  
Wurstwaren aus eigener Produktion  
Kartoffel aus eigenem Anbau  
Eier von glücklichen, freilaufenden  
Hühnern



# Kastenhuber & Partner

## S t e u e r b e r a t e r

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden  
Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84  
Email: info@kastenhuber-stb.de

[www.kastenhuber-stb.de](http://www.kastenhuber-stb.de)



NEUE ANZÜGE



SV ERLBACH

**Fürstberger / Erber & Co  
BAUNTERNEHMUNG**

- Wohnbau
- Hallen
- Innen-/Außenputze
- Altbausanierung



[www.fuerstberger-erber.de](http://www.fuerstberger-erber.de)

Die 2. Mannschaft des SV Erlbach bekam vor kurzem ihre Präsentationsanzüge bestehend aus Poloshirt, Jacke und Hose. Wir bedanken uns recht herzlich bei **Christian Reischl** und der **Firma Fürstberger / Erber & Co Bauunternehmung** für die großzügige Spende.



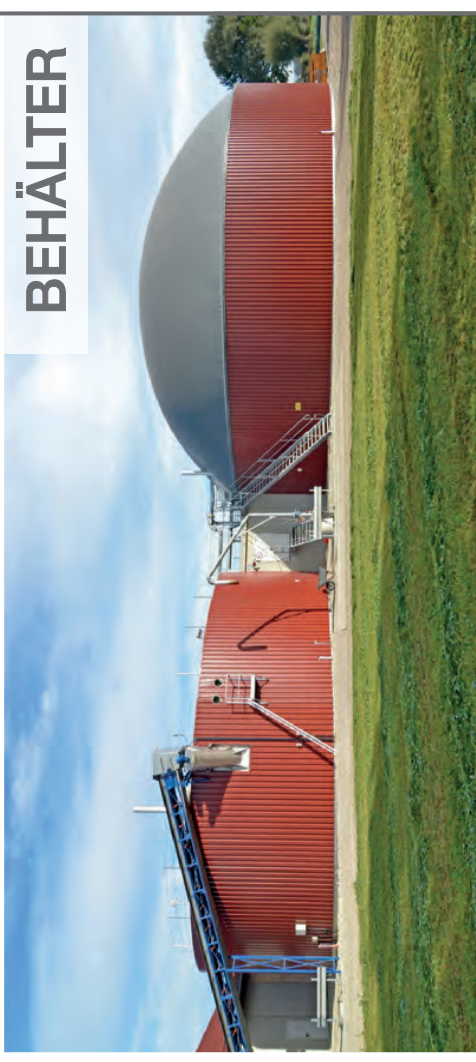
Die Wolf System GmbH ist

IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT



BEHÄLTER



FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen | Telefon 09932 37-0 | [WWW.WOLFSYSTEM.DE](http://WWW.WOLFSYSTEM.DE)



Sonntag, 16.10.2016

## Kirchweih

Gasthaus Prostmeier, Erlbach

Sonntag, 06.11.2016

## Kirchweih

Gasthaus Auer, Endkirchen

Samstag & Sonntag, 12.-13.11.2016

## Jahresessen

Gasthaus Huberhof, Erlbach



**COC AG**  
Kompetenz in IT

Beratung, Schulung, Betrieb und Optimierung rund um Ihre IT - und das seit 25 Jahren!

Das zeichnet uns aus:

- Technologieführer in der Region
- 200 Experten an 5 Standorten
- Ausbildungsbetrieb seit 2001
- Langjährige Kundenbeziehungen
- Kollegialität und Miteinander

[www.coc-ag.de](http://www.coc-ag.de)





# Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen

- Hochbau
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Öffentlicher Bau
- Umbau & Sanierung
- Betankungsanlagen  
(§19 I WHG)



**Q** qualityaustria  
**SYSTEMZERTIFIZIERT**  
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19  
84567 Perach  
[www.gumpendobler.de](http://www.gumpendobler.de)

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0  
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60  
[bau@gumpendobler.de](mailto:bau@gumpendobler.de)

## EGGENFELDEN

Am Schellenbruckplatz 55

# FUN

Die Party Arena

Geöffnet jeden **Fr & Sa**  
ab **21.00 Uhr**  
und vor Feiertagen

**4 AREAS: Fox Stadt** Raucher-Terrasse  
immer mit: **Dance Club** *Cocktailbar*

tollen live Events,  
Aktionen, Shows, Promos  
Live Bands/Acts, Top DJs  
GoGo Show

**MIET DIE VIP LOUNGE**  
FÜR GEBURTSTAGS FEIER  
JUNGGESSELNABSCHIED  
ODER FÜR EURE PARTY  
IM DANCE CLUB  
**kostenlos**  
\*mindestverehr 150 Euro pro Lounge

**f** schon geliked?  
[facebook.com/FunPartyarena](https://facebook.com/FunPartyarena)

Party Pics/Programm:  
[www.fun-partyarena.de](http://www.fun-partyarena.de)

\* 30 Jahre \* 30 Jahre \*  
**Marien-Apotheke**



Christian von Sommoggy



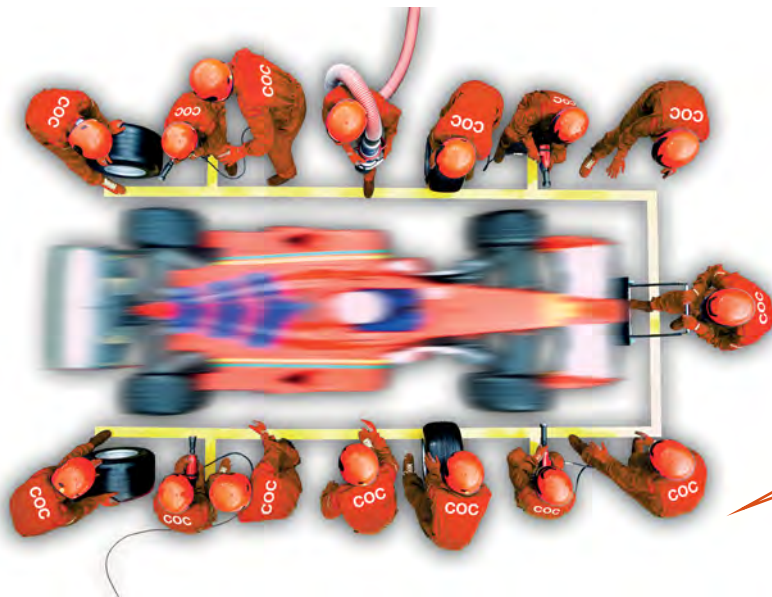
Eggenfeldener Straße 4a  
84571 Relschach/Obb.  
Telefon 0 86 70 / 98 88-0  
email: [marien-apotheke.reischach@t-online.de](mailto:marien-apotheke.reischach@t-online.de)

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel  
Babywaage - Milchpumpe

**Elektro**  
**J. Hölzlwimmer**



Etzenberg 1  
84329 Wurmannsquick  
Telefon 0 87 25 / 6 14



Miteinander.  
Teamgedanke.  
Menschlich.  
Das ist unser  
**PROGRAMM!**

#### Das sind wir!

Die COC AG ist ein erfahrener Lösungsanbieter mit einem umfassenden Leistungsspektrum im Bereich der Informationstechnologie.

Wir sind stolz auf unser ca. 180 Mitarbeiter starkes Team, das mit dem Unternehmen weiter wachsen wird. Wir setzen auf die Entwicklung unserer Mitarbeiter durch kontinuierliche Weiterbildung sowie Spielräume für Fach- und Führungskarrieren.

Zur Verstärkung unseres Service Teams in **Burghausen** suchen wir SIE in Festanstellung als

## IT-Service-Mitarbeiter (m/w) im Bereich 1st-/2nd-Level-Support

#### Dafür brauchen wir Sie:

- **Dafür brauchen wir Sie:**
- Zur Supportunterstützung im 1st und 2nd Level
- Zur Erfassung und Bearbeitung unserer Kundenanfragen per Telefon und E-Mail in deutscher und englischer Sprache
- Für administrative Tätigkeiten und temporäre Projektarbeiten
- Für aktives Monitoring unserer Kundenumgebungen und Systeme
- Zur Installation, Konfiguration und Wartung von Client-PCs, Notebooks und Druckern

#### Das wünschen wir uns von Ihnen:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Fachinformatiker Systemintegration oder vergleichbare Berufserfahrung im Bereich Anwendersupport
- Gute Kenntnisse von Client- und Serverbetriebssystemen, der Administration (z. B. Active Directory, MS Exchange) sowie der MS Office Produktpalette und Office 365
- Gute Kenntnisse in Netzwerktechnologien (z. B. TCP/IP)
- Gutes Englisch in Wort und Schrift
- Hohe Kunden- und Serviceorientierung
- Positives, selbstbewusstes Auftreten sowie gute Kommunikationsfähigkeit
- Teamplayer mit lösungsorientiertem Arbeitsstil
- Hohe Flexibilität

#### Darauf können Sie zählen:

- Interessante Herausforderungen in einem spannenden und modernen Kundenumfeld verschiedenster Branchen (Automobilindustrie, Informationstechnologie, Chemieindustrie...)
- Die Möglichkeit, stets mit neuester Software und Technologie zu arbeiten
- Individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten und Zertifizierungen
- Einen sicheren, unbefristeten Arbeitsplatz in einem modernen Unternehmen
- Exzellentes Partnernetzwerk zu den führenden IT-Technologieentwicklern
- Bei uns wartet ein optimaler Mix aus Arbeit und Spaß auf Sie, denn nur wer mit Freude bei der Sache ist, wird langfristig gute Ergebnisse liefern

#### Wir freuen uns auf SIE!

Für Fragen und weitere Auskünfte zur Tätigkeit steht Ihnen Eva-Maria Brunner (Tel.: 08677 9747-243) gerne zur Verfügung.

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte per E-Mail, unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen und des frühestmöglichen Eintrittstermins, an:  
bewerbermanagement@coc-ag.de

Rot steht DIR!

[www.coc-ag.de](http://www.coc-ag.de)





Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

Immer eine überdachte Lösung!

**kronwitter**  
holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Markt  
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31  
mail@kronwitter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Dachstühle
- Sichtkonstruktionen
- Dachsanierung
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachentwässerung

**Elektro**  
**Gaßbauer**

Installation  
Kundendienst  
Motorenwicklei  
Antennenbau  
Energietechnik



Elektro Gaßbauer GmbH  
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5  
84571 Reischach/Arbing

**KLAUS FÜRLAUF**  
**KFZ-Meisterbetrieb**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen**

- Preiswerte Reparaturen aller Art
- TÜV-Abnahme im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung mit moderner Richtbank und Lackieranlage
- Auto-Zubehör



Leonberg 55 1/3  
84533 Markt  
Telefon 0 86 78 / 3 50

**Unser Leistungsangebot:**

- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Öffentlicher Bau
- sämtliche Ausbau-, Reparatur- und Sanierungsarbeiten
- schlüsselfertiger Massivbau (fachgerechte Ausführung von der Planung bis zum Einzug)
- Fachbetrieb nach § 19 IWHG für Anlagen zum Abfüllen, Umschlagen, Herstellen, Behandeln und Verwenden mit brennbaren wassergefährdenden Flüssigkeiten.
- Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2008



gegr. 1959

**Otto Gumpendobler GmbH**  
**Bauunternehmen**

Hauptstraße 19 · 84567 Perach  
Tel.: 08670/9887-0 · Fax-Nr.: 08670/9887-60  
E-Mail: webmaster@gumpendobler.de  
Internet: www.gumpendobler.de

**OEB GmbH**

die Komplettleistung mit Kompetenz

Die Sonne kostet nichts

**OEB GmbH**  
die Komplettleistung mit Kompetenz

*Wir beraten Sie gerne*

Lorenz K. Obereisenbuchner

Gesellschaft für Bauleistungen

- Sanierung
- Umbau
- Neubau
- Photovoltaik

Trenbeckstraße 2  
84571 Reischach

Fon: (0 86 70) 98 66 63  
Fax: (0 86 70) 98 66 64  
eMail: info@oeb.de  
Web: www.oeb.de

# Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter, Marcus Hiefinger, Josef Grübl, Rainer Eglhofer  
 mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Grübl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber, Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager  
 unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl, Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

***Mit einem starken Partner  
immer ein Gewinn!***

**Jetzt  
beraten  
lassen!**

**[www.rb-nr.de](http://www.rb-nr.de)**

**Wir machen den Weg frei.**

**Raiffeisenbank**



*Gemeinsam  
erfolgreich*

**Neumarkt-St. Veit – Reischach eG**

Die Damenmannschaft präsentiert den neuen Trainingsanzug  
und bedankt sich herzlich bei  
Peter Vitzthum und der Raiffeisenbank Neumarkt-St. Veit - Reischach eG  
für die finanzielle Unterstützung!



oben v.l.: Trainer Maximilian Kaltenhauser, Maria Gottanka, Lisa-Marie Maier, Nadin Maier,  
Elisabeth Maier, Sophia Rothenaicher, Corinna Adam, Veronika Ebner  
unten v.l.: Sponsor Peter Vitzthum, Stephanie Maier, Melanie Bachmaier, Alexa Arnold,  
Andrea Huber, Christina Moser, Trainer Martin Ronis

**H. BUMEDER**  
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



**Buchmaier 46 I/2**  
**84533 Marktl**

**Tel. 0 86 78 / 80 26**  
**Fax 0 86 78 / 89 67**

**WM - Ski Service**

Toerringstraße 34  
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929  
[www.wm-skiservice.de](http://www.wm-skiservice.de)





# STADLER


HEIZUNG · SANITÄR

Kundendienst • Beratung • Planung  
Lieferung • Montage


Wärmepumpen & Solaranlagen  
Stückholz-, Hackschnitzel- & Pellets-Anlagen  
Blockheizkraftwerke  
Bäder zum Wohlfühlen

Hans Stadler GmbH  
Hauptstraße 12 • 84367 Zeilarn  
Tel. 08572 9604-0 • Fax 9604-44  
info@stadler-zeilarn.de

[www.stadler-zeilarn.de](http://www.stadler-zeilarn.de)



ARBEITSBÜHNEN  
PV-ANLAGEN MONTAGE  
BAUMFÄLLUNGEN



Untermaierhof 23  
D - 84567 Erlbach  
Tel.: +49 (0)8670 - 5207  
Fax: +49 (0)8670 - 985 988 6  
Mobil: +49 (0)160 - 986 803 90  
E-Mail: norbert-kellhuber@web.de

## Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham  
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

## Elektro-UTZ

84533 Markt-Stammham · Hauptstraße 27 an der B 12  
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24

# HOLZ REITERER

[www.holz-reiterer.de](http://www.holz-reiterer.de)

84533 Stammham  
Lindenallee 4  
Telefon: + 49 (0) 8678 1340  
Telefax: + 49 (0) 8678 8999  
E-Mail: info@holz-reiterer.de

## Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Rogglfing: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82

[www.fuerstberger-erber.de](http://www.fuerstberger-erber.de)

### Logistik ohne Grenzen

- innovativ
- flexibel
- kundenorientiert



### Sammel- und Ladungsverkehr

Nationale und international Transporte im Teil- und Komplettladingbereich

### Tank- und Silologistik

Europaweite Tank- und Siloverkehr mit eigenem Spezialequipment

### Lagerhaltung

Individuelles und fachgerechtes Lagermanagement auf über 34.000 m<sup>2</sup>

Hinterberger GmbH & Co. KG  
- Spedition und Logistik -  
Daimlerstr. 2 - 84503 Altötting Tel. 08671/5064-0  
[www.hinterberger-logistik.de](http://www.hinterberger-logistik.de)





# STATISTIK DAMENMANNSCHAFT



## FRAUEN FREIZEITLIGA KF 06

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
<b>1</b>	<b>FC Töging</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>17 : 5</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	●
2	SV Niederbergkirchen	3	3	0	0	5 : 2	3	9	↗
3	SV DJK Emmerting	3	2	1	0	7 : 3	4	7	↘
<b>4</b>	<b>SV Erlbach</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2 : 0</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	●
5	TSV Gars/Inn	4	1	1	2	4 : 6	-2	4	●
6	TuS Alztal Garching	4	0	0	4	3 : 8	-5	0	●
7	SV Waldhausen	1	0	0	1	1 : 7	-6	0	●
8	FC Halfing	3	0	0	3	0 : 8	-8	0	●

Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Adam Corinna	1		
Arnold Alexa	1		1
Baumgartner Carina	1		
Baumgartner Kathrin	1		
Ebner Veronika			
Friedrich Jana	1		
Giglberger Carolin	2		
Gottanka Maria	1		
Maier Elisabeth	2		
Maier Lisa	1		
Maier Nadin	2	1	
Maier Stephanie	1	1	
Moser Christina	1		1
Rothenaicher Sophia			
Speckbacher Julia	2		
Weindl Elisabeth			
Wimmer Lisa	2		

### Infos zur Damenmannschaft:

**SV Erlbach - TuS Alztal Garching 2 : 0**

Tor: Maier Stephanie, Maier Nadin

**SV Waldhausen - SV Erlbach abg.**

Nachholtermin: Sa. 15.04.2017 14:00

### Letzer Spieltag:

TuS Garching – Niederbergkirchen 0 : 1

**SV Waldhausen - SV Erlbach abg.**

TSV Gars/Inn - FC Halfing 2 : 0

FC Töging - SV DJK Emmerting 2 : 2

### Aktueller Spieltag:

FC Halfing - SV DJK Emmerting

TSV Gars/Inn - TuS Alztal Garching

SV Niederbergkirchen - SV Waldhausen

**SV Erlbach - FC Töging**

### Nächster Spieltag:

FC Halfing - TuS Alztal Garching

**SV DJK Emmerting - SV Erlbach**

FC Töging - SV Niederbergkirchen

SV Waldhausen - TSV Gars/Inn

# Imagevideos – Werbevideos professionelle Luftaufnahmen in 4K vom Profi!



## Hochzeitsvideos vom Profi!

Schmidt Video ist Ihr Partner für alle Kamera- und Schnittarbeiten. Wir produzieren mit aktueller moderner, digitaler Broadcast-Technik und arbeiten auf allen gängigen Videosystemen.

### Schmidt Video bietet:

- Produkt- und Werbevideos
- Industrie- und Imagefilme
- Videos von Hochzeiten, Geburtstagen, Taufen und anderen Jubiläen
- Aufzeichnungen von Veranstaltungen & Events
- Prof. Drohnenflug in 4 K Bild und Video
- Amateurfußball in allen Klassen
- LED Leinwandverleih Outdoor & Indoor
- Aufzeichnungen mit mehreren Kameras

Bei aufwendigen Projekten kooperieren wir mit professionellen Partnerfirmen. Unsere Produktions- und Lieferzeiten sind aufgrund perfekter Organisation und Zusammenarbeit mit kompetenten Partnern sehr kurz!!

**UNSER BESONDERER SERVICE:** Wir überspielen Ihre Filme auf alle gewünschten Systeme!

Nutzen Sie unsere Kompetenz und Erfahrung für Ihren Film. Wir erstellen Ihnen gerne ein maßgeschneidertes Angebot.



Armin Schmidt

[www.schmidtvideo.de](http://www.schmidtvideo.de)

Oberer Grasweg 12a  
D-84503 Altötting  
Mobil: +49-178-283-74-99  
Tel.: +49-8671-880-149  
E-mail:  
[armin@schmidtvideo.de](mailto:armin@schmidtvideo.de)



## Wer mit Köpfchen spielt, hat alles im Griff!

Wer mit Köpfchen spielt hat nicht nur im Sport die Nase vorn. Diese Taktik führt auch beim Geld zu zählbaren Erfolgen. Im gut abgestimmten Zusammenspiel mit Ihnen sorgen wir für erfolgreiche Spielzüge. Sprechen Sie mit Ihrem Berater.



Sparkasse

Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.

# WTW Metall-Design Reflektorentechnik

- Hochglanz-Lichtreflektoren
- Leuchtstoffröhren

**"Ohne Aufwand, mehr Licht!"**



Mobil +49 (0) 170 / 234 6 929  
info@wtw-metalldesign.de  
www.wtw-metalldesign.de

**BAUUNTERNEHMEN  
WERKSTETTER**

**Bauunternehmen H.P. Werkstetter**  
Westerdorf 110  
84567 Perach  
Tel. 0 86 70 / 4 16  
Fax 0 86 70 / 18 01  
E-Mail info@werkstetter-bau.de

[www.werkstetter-bau.de](http://www.werkstetter-bau.de)

Home  
sanierer-professionell

- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

# MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH

Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932

 *So viel. So gut.*  
DPS | Druck Brauneis e.K.



ab 14,24 EUR



Hochwertige Foto-Leinwand inkl. Keilrahmen

**VERNISSAGE** Ihrem Wohnzimmer



*Stehen Sie dem richtigen Riecher?*

**Duftlack Produkte**

Sie möchten  
verlagsunabhängig  
**Ihr Buch**  
veröffentlichen



nach einer zuverlässigen Druckerei für hochwertigen Buchdruck  
& suchen



**Tasse** für die  
es sich lohnt Morgens früh  
aufzustehen.....





### JFG FC Holzland/Inn / U19 (Kreisliga)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Bad Endorf	4	3	1	0	12:1	11	10
2	TSV Babensham	5	3	1	1	14:7	7	10
3	(SG) Surheim/Saaldorf	3	3	0	0	12:4	8	9
4	(SG) Burghausen/Haiming/Markt/Stammham II	4	2	1	1	12:7	5	7
5	JFG FC Holzland/Inn	4	3	0	1	6:7	-1	6
6	ESV Freilassing	4	1	1	2	6:9	-3	4
7	JFG Inn-Achental	3	1	0	2	4:9	-5	3
8	JFG Teisenberg	5	0	2	3	9:18	-9	2
9	(SG) Raubling/Großholzhausen/Nicklheim	3	0	1	2	4:10	-6	1
10	JFG Markt Bruckmühl Mangfall	4	0	1	3	2:9	-7	1
11	(SG) Reichenhall/Hammerau/Bay.Gmain zg.	0	0	0	0	0:0	0	0
11	FC Mühldorf e.V. zg.	1	0	0	1	0:0	0	0

### Ergebnisse

#### BFV-Cup – JFG Holzland ist Kreispokalsieger

TuS Garching – JFG Holzland (BFV) 0:7  
 SG Tüßling/Polling – JFG Holzland (BFV) 0:4  
 JFG Holzland – JFG Bavaria Isengau (BFV) x:0  
 JFG Holzland – Raubling/Großh/Nickl (BFV) 6:4 n.E.

#### Punktspiele

JFG Holzland – JFG Bruckmühl Mangfall 3:1  
 SG Saaldorf/Surheim – JFG Holzland 5:0  
 JFG Holzland – Raubling/Großh/Nickl 3:1

### Vorschau

#### Punktspiele

Fr 14.10. 20:00 JFG Inn-Achental – JFG Holzland  
 Sa 22.10. 15:00 JFG Holzland – Burghausen/Ha/Ma/St 2  
 Fr 28.10. 19:30 ESV Freilassing – JFG Holzland

# ZIMMEREI • HOLZBAU

# GRÜBL

GmbH

[www.holzbau-gruebl.de](http://www.holzbau-gruebl.de)

Gewerbestr. 19    Telefon: 0 86 71 - 95 73 30  
 84543 Winhöring    info@holzbau-gruebl.de





Holzhäuser in Holzrahmen- und Holzmassiv-Bauweise  
 Computer-Lohnabbund · Dachstühle · Innenausbau  
 Altbausanierung · Asbestschkunde

### JFG FC Holzland/Inn / U17 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SV Wacker Burghausen III	4	4	0	0	16:2	14	12
2	TSV Neumarkt-Sankt Veit	4	4	0	0	14:2	12	12
3	SG Grünthal/Schnaitsee/Waldhausen	5	3	1	1	9:6	3	10
4	JFG FC Holzland/Inn	5	2	1	2	12:16	-4	7
5	SV Gendorf Burgkirchen	4	2	0	2	10:6	4	6
6	FC Töging	4	2	0	2	8:7	1	6
7	TSV Buchbach	4	2	0	2	7:6	1	6
8	SG Reicherthaim-Ramsau/Gars	5	1	2	2	10:9	1	5
9	(SG) Tacherting/Peterskirchen	4	0	1	3	4:11	-7	1
10	(SG) Haiming/Raitenhas./Markt/Stammh.	3	0	1	2	4:13	-9	1
11	(SG) Trostberg/Heiligkreuz	4	0	0	4	6:22	-16	0

### Ergebnisse

#### Vorbereitungsspiele

Reut/Taubenb/Ulbering/Wittib – JFG Holzland 3:5  
 SV Unterneukirchen – JFG Holzland 2:10  
 Arnstorf/Simbach b. L – JFG Holzland 2:2

#### Punktspiele

JFG Holzland – Haiming/Raite/Markt/Stam 1:1  
 SV Gendorf Burgkirchen – JFG Holzland 3:0  
 JFG Holzland – Reichertsh-Ramsau/Gars 2:7  
 TSV Buchbach – JFG Holzland 1:2  
 Trostberg/Heiligkreuz – JFG Holzland 4:7

### Vorschau

#### Punktspiele

Sa 15.10. 15:00 JFG Holzland – Tacherting/Peterskirchen  
 Fr 21.10. 18:30 Grünthal/Wald/Schnait – JFG Holzland  
 Sa 29.10. 17:00 JFG Holzland – SVW Burghausen 3

**Rudi Maier**  
Baubiologie  
Sonnöd 9  
84567 Erlbach



**BAUBIOLOGIE**  
**Rudi Maier**

Tel. 08670-9180586  
Handy 0170-8006057  
Fax 08670-9180587  
Email maierrul@aol.com

[www.gesundes-wohnraumklima.de](http://www.gesundes-wohnraumklima.de)

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:

**Baubiologische Messungen**

- Raumluftmessung
- Feuchtemessung
- Schimmelanalyse
- Schimmelsanierung
- Schadstoffanalysen
- Messung im Bereich Elektromog HF-NF
- Messung im Bereich Radioaktivität
- Beratung / Seminare / Vorträge
- Thermografie-Untersuchungen
- Bauwerksuntersuchungen

**Vertriebspartner**

- SolarVenti
- Netatmo
- Bayernluft

**Montage der Kollektoren**

**Kernbohrung**

**Schimmelsachkundiger**

- zertifiziert vom TÜV Süd



**LANDGASTHOF**  
**LEONBERG**

Leonberg 57 1/4 ■ 84533 Marktl ■ Tel.: 0 86 78 / 88 88

**ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN**  nur bei schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)  
So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

**ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS**

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr

# REISCHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen  
84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

## JFG FC Holzland/Inn / U15 C1 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SG Neumarkt-St. Veit/Eggkofen	5	5	0	0	24:3	21	15
2	SG Reichertsheim-Ramsau/Gars	4	4	0	0	20:3	17	12
3	(SG) Markt/Haiming/Stammh./Raitenhas.	5	4	0	1	19:3	16	12
4	SV Wacker Burghausen III	5	4	0	1	13:4	9	12
5	JFG Ötting/Inn II	5	2	1	2	6:8	-2	7
6	JFG Halsbachtal	5	2	0	3	12:13	-1	6
7	<b>JFG FC Holzland/Inn</b>	4	2	0	2	8:13	-5	6
8	(SG) Schnaitsee/Grünthal/Waldhausen	5	1	1	3	8:10	-2	4
9	SG Heiligkreuz/Trostberg	4	1	0	3	9:15	-6	3
10	TSV Obertaufkirchen	4	1	0	3	7:13	-6	3
11	FC Töging	5	1	0	4	4:24	-20	3
12	SV Gendorf Burgkirchen	5	0	0	5	2:23	-21	0

### Ergebnisse

#### Vorbereitungsspiele

SG Kraiburg/Taufkirchen – JFG Holzland 1:6

#### Punktspiele

JFG Holzland – SG Heiligkreuz/Trostberg ausgef.

Neumarkt/St.Veit/Eggkofen – JFG Holzland 4:0

Holzland – Reichertsh-Ram./Gars 2:5

TSV Obertaufkirchen – JFG Holzland 3:4

SVW Burghausen 3 – JFG Holzland 1:2

### Vorschau


#### Punktspiele


Di 11.10. 18:30 SV Unterneukirchen – JFG Holzland (Baucup)

Fr 14.10. 17:30 JFG Holzland – JFG Halsbachtal

Sa 22.10. 11:00 Grünthal/Wald/Schnait - JFG Holzland

Fr 28.10. 17:30 JFG Holzland - **JFG Ötting 2**





- Zimmer
- Saal
- Biergarten
- Metzgerei
- gut bürgerliche Küche

Öttinger Str. 17 • D-84571 Reischach  
Telefon +49 (0) 86 70 - 256

## JFG FC Holzland/Inn / U13 D1 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TV Kraiburg	4	4	0	0	23:2	21	12
2	SV Unterneukirchen	4	3	1	0	9:6	3	10
3	TSV Obertaufkirchen	4	3	0	1	12:7	5	9
4	<b>JFG FC Holzland/Inn</b>	5	2	2	1	14:10	4	8
5	SV Wacker Burghausen III	4	2	1	1	13:11	2	7
6	SG Tüßling/Polling	4	2	1	1	6:4	2	7
7	SG Grünthal/Waldhausen/Schnaitsee	5	1	2	2	10:15	-5	5
8	TSV Winhöring	4	1	1	2	14:14	0	4
9	JFG Halsbachtal	4	1	0	3	4:6	-2	3
10	SV Gendorf Burgkirchen	4	1	0	3	6:13	-7	3
11	SG Neumarkt-St. Veit/Eggkofen	4	1	0	3	7:19	-12	3
12	JFG Ötting/Inn II	4	0	0	4	4:15	-11	0

### Ergebnisse

#### Vorbereitungsspiele

ASCK Simbach/Inn – JFG Holzland 0:3

JFG Holzland - SSV Eggenfelden 5:2

#### Punktspiele

JFG Holzland – SV Unterneukirchen 2:3

Neumarkt/St.Veit/Eggk. – JFG Holzland 1:4

JFG Holzland – Tüßling/Polling 1:1

JFG Holzland – Grünthal/Waldh/Schnait 3:3

Gendorf Burgkirchen – JFG Holzland 2:4

### Vorschau

#### Punktspiele

So 16.10. 13:30 TSV Obertaufkirchen – JFG Holzland

Fr 21.10. 17:00 JFG Holzland – JFG Ötting 2

Sa 29.10. 11:00 TV Kraiburg - JFG Holzland

# Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

**BMT** Chr. Schmidbauer

Freiung 21      Tel.: 0171 - 4085524  
84567 Erlbach      Fax: 08670 - 918580



## Johann Kaltenhauser FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2  
84367 Zeilarn  
Tel: 08572 - 4 52  
Fax: 08572 - 96 95 55

# TOSCANA

Ristorante · Pizzeria



Pizzeria Toscana

Erlbacher Str. 2 - 84571 Reischach

**Tel. 0 86 70/98 52 52**

Dienstag bis Sonntag  
17.00 - 23.00 Uhr  
Sonntag  
11.00 - 14.00 Uhr

[www.pizzeria-ristorante-toscana-reischach.de](http://www.pizzeria-ristorante-toscana-reischach.de)

Bestattungen  
**BONAUER**

Hirschhorn - Gerastr. 3  
84329 Wurmansquick

08725 / 293



Bestattungen  
**FRIEDE**

Franziskanerplatz 9  
84307 Eggenfelden

08721 / 96800

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattungen  
Diamant- und Edelsteinbestattungen  
Überführungen im In- und Ausland  
Erledigung aller Formalitäten  
Trauerdrucksachen

### Bestattungsvorsorge

*Möchten Sie nicht auch gerne alles schon zu Lebzeiten geregelt wissen?  
Haben Sie bereits eine Bestattungsvorsorge?  
Kommen Sie zu uns und lassen Sie sich kostenlos und umfassend beraten!  
Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Vergleichsangebot machen!*

Auch für die Finanzierung haben wir verschiedene Modelle anzubieten, ob in einer Bestattungsvorsorge-Versicherung, per Bankvollmacht oder durch ein Treuhandkonto zu günstigen Konditionen.

**BONAUER - FRIEDE**

08725/293

08721/96800





**Einwang Karl**  
 Ellbrunn 2  
 84567 Erlbach

Tel.: 08670 / 985 9999  
 Fax: 08670 / 985 9998  
 HdY.: 0176/ 966 34 635  
 0151/ 561 25 170

- Getränke aller Art
- individuell und nach Absprache
- für Feiern, Feste und Party's
- Biergarnituren
- Kühlzelle....

**Öffnungszeiten:**

Sommerzeit: Montag bis Freitag 17:00 bis 19:00 Uhr

Winterzeit: Montag und Mittwoch 16:00 bis 18:00 Uhr  
 Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr



**JFG FC Holzland/Inn / U15 C2 (Gruppe)**

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	FC Töging II	3	3	0	0	15:3	12	9
2	TSV Obertaufkirchen II	3	2	0	1	15:7	8	6
3	SG Polling/Tüßling II	2	2	0	0	8:2	6	6
4	SG Markt/Haiming/Stammham/ Raitenhaslach II	2	1	0	1	4:7	-3	3
5	JFG FC Bavaria Isengau IV	3	0	0	3	3:14	-11	0
6	JFG FC Holzland/Inn II	3	0	0	3	4:16	-12	0

**Ergebnisse**

Markt/Stam/Haim/Raite 2 – JFG Holzland 2 2:3

**Punktspiele**

JFG Holzland 2 – Obertaufk/Buchbach 2 2:9

FC Töging 2 - JFG Holzland 2 4:1

Markt/Stam/Hai/Rait 2 – JFG Holzland 2 3:1

**Vorschau**

**Punktspiele**

So 16.10. 10:30 JFG Holzland 2 – JFG Isengau 4

Sa 23.10. 11:00 Polling/Tüßling 2 - JFG Holzland 2

**MINNICH**  
 Heizungs- und Sanitärtechnik  
 GmbH

Wohlige Wärme  
 von Ihrem  
 Heizungsfachmann

Obertürken 24  
 84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156  
 Fax : 08572-8494

Mobil: 0172-7203801  
 E-Mail: minnich I @freenet.de

**JFG FC Holzland/Inn / U13 D2 (Gruppe)**

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	JFG Halsbachtal II	4	3	0	1	14:9	5	9
2	SV Linde Tacherting II	4	3	0	1	9:5	4	9
3	SV Wacker Burghausen V	4	3	0	1	9:11	-2	9
4	JFG FC Bavaria Isengau IV	3	2	0	1	13:5	8	6
4	SG Trostberg/Heiligkreuz II n.a.	3	2	0	1	13:5	8	6
6	SV Oberbergkirchen II	4	1	1	2	6:8	-2	4
7	JFG FC Holzland/Inn II	2	1	0	1	9:5	4	3
8	TSV Buchbach n.a.	4	0	2	2	4:11	-7	2
9	SG Grünthal/Waldhausen/ Schnaitsee II	4	0	1	3	5:17	-12	1
10	FC Mühldorf e.V IV	2	0	0	2	2:8	-6	0

**Ergebnisse**

Markt/Stammh/Haiming – JFG Holzland 2 2:4

**Punktspiele**

Grünthal/Waldh/Schnaits 2 - JFG Holzland 2 2:7

Heiligkreuz/Trostberg 2 - JFG Holzland 2 3:2

**Vorschau**

Do 20.10. 18:00 JFG Holzland 3 - KFF Mettenheim

**Punktspiele**

Mi 12.10. 18:00 JFG Holzland 2– JFG Isengau 4

Fr 14.10 16:30 SVL Tacherting 2 – JFG Holzland 2

Sa 22.10 10:30 JFG Holzland 2 – SVW Burghausen 5

Sa 29.10 10:00 JFG Halsbachtal 2 – JFG Holzland 2

# Vereinslokal

# PROSTMEIER

Pl.	Verein	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Neuötting	4	4	0	0	44:7	37
2	SV Wacker Burghausen	4	4	0	0	35:9	26
3	<b>SV Erlbach</b>	4	2	0	2	12:19	-7
4	FC Mühldorf	4	1	1	2	19:19	0
5	FC Töging	3	1	0	2	13:22	-9
6	SG Stammham/Markt/Haiming	4	1	0	3	16:26	-10
7	TSV Winhöring	2	0	1	1	5:6	-1
8	TSV Neumarkt-Sankt Veit I	3	0	0	3	8:44	-36

## E1-Jugend - Ergebnisse

### Punktspiele

SVW Burghausen – SV Erlbach 7:1  
 SV Erlbach – TSV Winhöring 4:3  
 SV Erlbach – FC Mühldorf 4:3  
 TSV Neuötting – SV Erlbach 6:3

### Vorschau

### Punktspiele

Sa 15.10. 10:30 SV Erlbach – TSV Neumarkt  
 Sa 22.10. 10:30 FC Töging - SV Erlbach  
 Sa 29.10. 10:30 SV Erlbach – Stammham /Mar/Hai

## E2-Jugend - Ergebnisse

### Punktspiele

SVW Burghausen 2 – SG Erlbach/Reischach 2 18:0  
 Erlbach/Reischach 2 – FC Mühldorf 2 0:12  
 TSV Neuötting 2 – Erlbach/Reischach 2 10:3

### Vorschau

### Punktspiele

Sa 15.10. 09:30 Erlbach/Reischach 2 – TSV Neumarkt 2  
 Di 18.10. 17:30 Erlbach/Reischach 2 – TSV Winhöring 2  
 Sa 22.10. 09:30 FC Töging 2 - Erlbach/Reischach 2  
 Sa 29.10. 09:30 Erlbach/Reischach 2 – Stammham /Mar/Hai 2

## F-Jugend - Ergebnisse

### Punktspiele

SG Stammham/Markt – SV Erlbach 5:0  
 SV Mehring – SV Erlbach 3:3  
 SV Erlbach – SV Haiming 3:0  
 SV Erlbach – TSV Kastl 2:0

### Vorschau

### Punktspiele

Sa 15.10 11:00 TSV Reischach – SV Erlbach  
 Sa 22.10. 10:00 SV Erlbach – FC Perach  
 Sa 29.10. 10:00 DJK Emmerting - SV Erlbach



**SMR**  
Recycling

**Der Entsorgungspartner und  
Containerdienst für  
Privat, Gewerbe, Industrie und Handel**

- **professionell**
- **günstig und zuverlässig**
- **umweltschonend**

**84453 Mühldorf am Inn**  
**Adolf - Kolping Straße 47**  
**Info - Telefon:**  
**0 86 31 - 98 59 0**  
**Fax: 98 59 29**  
[www.smr-muehldorf.de](http://www.smr-muehldorf.de)









**Ergonomische Arbeitsplätze für jede Arbeitshöhe**

**Mit Blosswing lösen Sie Ihre Rückenprobleme und stärken Ihre Rückenmuskulatur!**

**14 Tage kostenlos Probesitzen!**

- ▼ Handy - Navl - DSL - LTE
- ▼ Mobile Kommunikation
- ▼ EDV und Netzwerksysteme
- ▼ Kopier- und Drucksysteme
- ▼ Präsentationstechnik
- ▼ Verleih von Beamern u. Leinwänden

- ▼ Büroeinrichtungen und Stühle
- ▼ Ergonomie - Kompetenzzentrum
- ▼ Schulbedarf- und Möbel
- ▼ Bürobedarf, Tinte und Toner
- ▼ Schreibwaren und Geschenke
- ▼ Copy-Shop und T-Shirtdruck

Alles für Schule und Büro • 600 m<sup>2</sup> Ausstellungs- und Ladenfläche!  
 Meisterbetrieb und autorisierte Fachwerkstätte

**Beratung • Planung • Verkauf • Miete • Leasing • Service**

Lauterbachstraße 43 • 84307 Eggenfelden • kostenlose Parkplätze  
 Telefon 08721 780-0 • Fax -78030 • [Info@bledersberger.com](mailto:Info@bledersberger.com) • [www.bledersberger.com](http://www.bledersberger.com)





Genuß  
der noblen Art

  
**Graf Toerring**  
Genuß der noblen Art.

# Urlaubsplanung leicht gemacht!



Ob Aktiv- oder Erholungsurlaub – fragen Sie Ihre Reiseexperten, die finden garantiert das Richtige!



rtk reisen –  
APPsolut  
Urlaub!



**Neuötting** ▪ Ludwigstraße 115 ▪ Tel.: 08671 / 92918-0

**Waldkraiburg**  
Prager Str. 8-10  
Tel.: 08638 / 98406-0

**Burghausen**  
Mehringer Str. 47  
Tel.: 08677 / 883-20

**Mühldorf**  
Katharinenplatz 7  
Tel.: 08631 / 37780



**RT-Reisen Burgkirchen**  
vor dem Zentraltor  
des Werkes GENDORF  
Tel.: 08679 / 75151



**sonnenklar Reisebüro**  
**rt reisen Garching**  
Nikolausstraße 11  
Tel.: 08634 / 6265540

